

WARTNER®

HR Olovka protiv bradavica (1,5 ml e)

**Za uklanjanje običnih bradavica i bradavica na stopalu
Samo za primjenu na rukama i stopalima**

**PRRIJE PRIMJENE OLOVKE WARTNER® ZA ODSTRAJNIVANJE BRADAVICA
PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU.**

**Δ Gel u olovci je gel visoke koncentracije i stoga primijenite kap po kap
gela sve do cijelo područje bradavice ne bude pokriveno tankim slojem
gela. Izbjegavajte dodir sa zdravom kožom oko bradavice. Ako gel dođe
u dodir sa zdravom kožom, isperite to područje (zdrave kože) s velikom
količinom vode i sapuna.**

A.Što su bradavice?

Bradavice su bezopasne izrasline na koži koje nastaju djelovanjem **humanog papiloma virusa (HPV)**. Postoje različite vrste bradavica, ali najčešće su obične virusne bradavice. Bradavice su građene od jezgre vezivnog tkiva prošaranog krvnim žilicama i prekrivene su slojevima vanjskog epitela.

Obične bradavice prepoznaju se po gruboj površini nalik na cvjetaču.

Bradavice na stopalu vrlo su slične običnim bradavicama, ali se pojavljuju na tabanu, peti ili na dnu prstiju stopala. Obično su manje ispućene te često bolne zbog pritiska pri hodanju.

Bradavice se pojavljuju kod 7 do 10 posto ljudi. Vrlo su zarazne, a najčešće nastaju kada je imunitet oslabljen. U neposrednom dodiru sa zaraženim mjestom, bradavice se mogu prenosiť s osobe na osobu, a mogu se prenijeti i s jednog na drugo mjesto na tijelu iste osobe. Više od 50% bradavica nestane spontano unutar 2 godine, bez uklanjanja. Ipak, većina ljudi odluči ukloniti bradavice jer mogu biti neugodnog izgleda, a u slučaju bradavica na stopalu i bolne.

Tradicionalno postoje dva osnovna načina uklanjanja bradavica; prvi uključuje kisele pripravke za primjenu izravno na bradavicu, a drugi uklanjanje koje provodi liječnik metodama laserske terapije, spaljivanja ili krioterapije (smrzavanje tekućim dušikom) ili samoprimjenom krioterapije kod kuće (Wartner® Cryotherapy).

Wartner® olovka učinkovito je i jednostavno rješenje za primjenu kod kuće koje sadržava visokokonzentrirani gel za uklanjanje bradavica.

B.Što je Wartner® olovka i za što se upotrebljava?

Wartner® olovka medicinski je proizvod namijenjen uklanjanju običnih bradavica (verruca vulgaris) i bradavica na stopalu (verruca plantaris). Aplikator olovke sadržava visokokonzentrirani gel za uklanjanje bradavica.

TCA gel (triklorooctena kiselina) omogućuje uklanjanje bradavica zahvaljujući površinskoj kemijskoj reakciji erozije. Gel potiče ljuštenje tvrdog tkiva bradavice i pomaže u uništavanju virusnog uzročnika. Nakon što se bradavica oljušti, koža će se obnoviti.

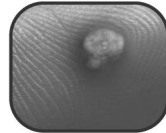
C.Što biste trebali znati prije primjene Wartner® olovke?

- NEMOJTE primijenjivati na drugim područjima tijela osim rukama i stopalima
- NEMOJTE koristiti na osjetljivim područjima kože poput lica ili spolnih organa
- NEMOJTE je upotrebljavati s drugim proizvodima za uklanjanje bradavica.
- NEMOJTE primijenjivati na kožnim oznakama, madežima, tamnim mrljama, pjegama, vodenim bradavicama (mollusca contagiosa), seboroičnim keratozama (verruca seborrhoica) ili koristiti za piling kože
- NE PRIMJENJIVATI u djece ispod 4 godine
- Ako ste trudni, dojite, ako ste dijabetičar ili ako imate neku drugu kožnu bolest ili ako niste sigurni je li izraslina na vašoj koži bradavica, prije primjene posavjetujte se sa svojim liječnikom ili ljekarnikom.

D. Upute za uporabu

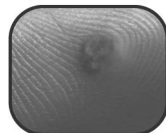
Prije prve primjene olovke potrebno je u potpunosti okrenuti dozator na vrhu olovke u smjeru kazaljke na satu i napuniti prozirni vrh gelom. Može biti potrebno nekoliko punih okretaja dok prva kapljica ne bude vidljiva. Tijekom kasnije primjene, polako okrećite dozator dok se ne formira kapljica, a zatim lagano stavite jednu kap na vrh bradavice. Ako je slučajno prevelika kapljica izašla iz dozatora i/ili više gela dođe u kontakt sa zdravom kožom, odmah isperite cijelo područje sa puno vode i sapuna, a zatim ponovno oprezno nanesite dovoljno gela na bradavicu.

E. Očekivani rezultati



Prije tretmana

Obične bradavice se sastoje od jezgre vezivnog tkiva prošaranog krvnim žilicama i prekrivene su slojem vanjskog epitela.



Za vrijeme tretmana

Koža na vrhu bradavice se ljušti. Tamna/smeđe obojena i zadebljana koža se može pojaviti zbog ugrušavanja krvi ispod bradavice. Koža će se nastaviti ljuštiti. To je prirodna posljedica propadanja tkiva TCA gelom i znak da je procesa uklanjanja bradavica bio uspješan. Ova faza može trajati nekoliko tjedana.



Nakon tretmana

Bradavica će nestati, a stari slojevi kože biti će postepeno zamijenjeni novom zdravom kožom. Moguće je da prođe nekoliko tjedana prije nego koža u potpunosti zacijeli.

F. Mjere opreza

- Trikloroctena kiselina (TCA) je jaka korozivna kiselina. **TCA nanesite samo izravno na bradavicu, a ne na zdravu kožu oko bradavice.** Ako se koristi na zdravoj koži, može doći do korozije i stoga je potreban osobit oprez kod nanošenja TCA na bradavicu, posebno u djece čija je koža vrlo osjetljiva.
- Kako bi se spriječilo izlaganje zdrave kože, područje oko bradavice se može zaštititi s masnom kremom.
- Samo za vanjsku primjenu.
- Ako se slučajno prevelika količina otpusti i/ili višak gela dođe u kontakt

sa zdravom kožom, odmah isperite cijelo područje s velikom količinom vode i sapuna, a zatim ponovno oprezno nanesite dovoljnu količinu gela na bradavicu.

- Ne dozvolite da vam Wartner® olovka za bradavice padne na odjeću, nakit, tkaninu ili namještaj jer ih može oštetiti.
 - U slučaju da se tretirano područje upali, zacrveni ili postane bolno, očistite područje s velikom količinom vode i sapuna te kontaktirajte vašeg doktora ili ljekarnika.
 - Zanimarivanje ovih uputa može izazvati iritaciju kože, bol i opeklinu.
 - Ako primijetite crvenilo ili iritaciju nakon jednog ili više nanosa, odmah prestanite s primjenom proizvoda.
 - Prekomjerna uporaba gela može izazvati iritaciju.
 - Nemojte primijenjivati na nadraženoj koži te na dijelu kože koji je inficiran, crven ili koji pokazuje bilo kakve znakove upale kao što su svrbež ili otekline
 - Koristite s posebnom pažnjom kod primjene na tankoj ili suhoj koži.
 - Kada se proizvod primjenjuje u djece potreban je nadzor roditelja.
 - Ako bradavica ili bradavica na stopalu ne nestane nakon 4 ciklusa tretmana, posavjetujte se s vašim liječnikom.
 - Ukoliko sumnjate da je izraslina na vašoj koži obična bradavica (ili bradavica na stopalu), posavjetujte se s vašim liječnikom.
 - Interakcije s lijekovima nisu poznate.
 - Radi održavanja osobne higijene, proizvod je namijenjen za jednu osobu. Nije preporučljivo da olovku upotrebljava više ljudi i ako ste njime uništavali različite bradavice bacite aplikator prije isteka roka valjanosti (nakon završetka tretmana).
- G. Nuspojava**
- Važno je primijenjivati proizvod točno u skladu s uputama. Prekomjerno izlaganje formuli može uzrokovati oštećenja kože kao što su opekline i bol, nastajanje blažih oblika čireva i prolaznih depigmentacija kože oko bradavice.
 - Nakon uporabe koža može privremeno pobijeljeti.
 - Nakon uporabe proizvoda dođe zaštićeno područje od izravnih UV i sunčevih zraka jer može doći do hiperpigmentacije ili hipopigmentacije kože.

H. Čuvanje

Čuvati na sigurnom, suhom i tamnom mjestu na sobnoj temperaturi (15-25°C). Čuvati izvan dohvata i vidokruga djece. Nakon uporabe olovku dobro zatvorite. Nakon primjene vrh olovke pažljivo obrišite papирom maramicom.

Sastav:

Triklorooctena kiselina

Proizvođač:

Medical Brands
Veembroederhof 96, 1019 HC Amsterdam, Nizozemska
HR Nositelj upisa: Clinres farmacija d.o.o., Srebrnjak 61,
10000 Zagreb, Hrvatska
Za više informacija posjetite: www.wartner.com.hr



Datum posljednje revizije upute: travanj 2012.

Serijski broj (LOT) i rok uporabe označeni su na olovci i na kutiji.

JEDNOSTAVNA PRIMJENA U 4 KORAKA ZA OBIČNE BRADAVICE I BRADAVICE NA STOPALU



1. KORAK

Držite olovku uspravno, s prozirnim vrhom okrenutim prema dolje. Polako okrenite dozator na vrhu olovke u smjeru kazaljke na satu.



2. KORAK

Pustite da gel curi prema prozirnom vrhu sve dok prva kapljica ne bude vidljiva.



3. KORAK

Pažljivo nanesite kap gela točno na sam vrh bradavice (izbjegavajte dodir s okolnim zdravim tkivom). Pobrinite se da je cijela površina bradavice pokrivena tankim slojem gela. Ovisno o veličini bradavice jedna ili više kapi bi mogle biti dovoljne.



4. KORAK

Ostavite da se gel osuši 10 do 15 minuta prije odjevanja ili obuvanja. Ponovite dva puta dnevno 4 dana.

Nakon 4 dana primjene, koža će se početi ljuštiti tijekom sljedeća 4 dana. Možete pažljivo ukloniti oljušteno dio kože u mlakoj vodi. Nakon tretmana pojaviti će se novi sloj kože (bez bradavice). Ako bradavica ne nestane u potpunosti, ponovite tretman nakon 4 dana. Tretman možete ponoviti i do 4 puta.

Bradavica će nestati u prvom tjednu primjene. Nakon nekoliko dana primjene, površina bradavice bi mogla potamni. To je prirodan tijek cijeljenja. Potrebno je nekoliko tjedana prije nego se koža potpuno oporavi.

Ako je bradavica malena (kao ušica igle), primijenite jednu kapljicu gela točno na sam vrh bradavice jednom na dan.

U slučaju da je bradavica na stopalu prekrivena žuljem, preporuča se prvo namočiti stopalu u toploj vodi i pažljivo isturpiti žulj prije primjene.

Obzirom da se može pojaviti nelagodna prilikom pritiska ili trenja primijenite udoban flaster (dostupan u širokoj prodaji) kako bi se zaštitilo osjetljivo područje.

VAŽNO

- Ako je bradavica malena (kao ušica igle), primijenite jednu kapljicu jednom na dan.
- Gel u Wartner® olovci je visoko koncentriran. Za svaku primjenu koristite strogo određenu količinu gela potrebnu za prekrivanje površine bradavice.
- Nakon primjene pažljivo maramicom obrišite vrh dozatora.
- Izbjegavajte dodir sa zdravom kožom oko bradavice.
- Samo za bradavice na rukama i stopalima.
- Kako biste spriječili bilo kakve ozljede savjetujemo održavanje higijene tretiranog područja.

CE 0086